



Конференция Сторон

Пятнадцатая сессия

Абиджан, Кот-д'Ивуар, 9–20 мая 2022 года

Информация для участников

Записка секретариата

Пятнадцатая сессия Конференции Сторон (КС 15) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) состоится в Абиджане, Кот-д'Ивуар, 9–20 мая 2022 года. В настоящем документе содержится общая информация для участников. Дополнительная информация будет представлена в надлежащее время на веб-странице КС 15 КБООН¹, а также на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15².

1. Секретариат

Секретариат КБООН возглавляет Исполнительный секретарь г-н Ибрахим Тиау; он расположен в Бонне, Германия, по адресу:

Секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций
по борьбе с опустыниванием
Langer Eugen
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn, Germany
Тел.: + 49 228 815 2800
Факс: + 49 228 815 2898/99
Эл. почта: secretariat@unccd.int

2. Органы принимающей страны

Правительство Кот-д'Ивуара учредило организационный комитет, отвечающий за подготовку КС 15.

Для получения самой последней информации участникам рекомендуется обращаться к веб-сайту принимающей страны, посвященному КС 15.

¹ URL: www.unccd.int/cop15.

² URL: <http://unccd-cop15.org>.



Участники могут запросить любую дополнительную информацию у следующих лиц:

Г-н Абу Бамба
Председатель Организационного комитета КС 15
Rue Harris Memel Foteh
01 BP 1747 Abj 01
Abidjan — II Plateaux-Vallon
Côte d'Ivoire
Тел.: +225 0102 718 781 / +225 0758 551 551
Эл. почта: bambaa@hotmail.com

Сс: г-н Жан Куаку Куадио
Национальный координатор по КБОООН
Министерство охраны окружающей среды и устойчивого развития
Plateau, Citad Tour D 10ème Etage
Abidjan
Côte d'Ivoire
Тел.: +225 07 82 63 42
Эл. почта: kouadiokolou@yahoo.fr

Сс: Г-н Ариэль МЕДРИД
Координатор по вопросам логистики и безопасности
Организационный комитет КС 15
Rue Harris Memel Foteh
Abidjan — II Plateaux-Vallon
Côte d'Ivoire
Тел.: +225 07 07 11 33 21
Эл. почта: medrid.ariel@unccd-cop15.org

3. Место проведения сессии

КС 15 будет проходить в отеле «Софител Абиджан Ивуар» по следующему адресу:

Boulevard Hassan II,
08 Bp 01 Abidjan
08 Abidjan
Côte d'Ivoire
Тел.: +225 27 22 48 26 26
Факс: +225 27 22 44 65 18
Эл. почта: H8844@SOFITEL.COM

9 и 10 мая будет организована церемония открытия на высоком уровне, включающая в себя саммит глав государств и правительств, заседания в формате круглого стола и интерактивный диалог между министрами и другими высокопоставленными должностными лицами. Сессия КС 15 официально начнется в среду, 11 мая 2022 года. В рамках подготовки к КС 15 региональные консультативные совещания затрагиваемых стран — Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне, будут проведены до начала сессии с 7 по 8 мая 2022 года в том же месте.

Предусмотрены следующие обычные часы работы: 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин. По договоренности с секретариатом для неофициальных совещаний будут предоставляться залы заседаний без услуг устного перевода.

4. Регистрация

Регистрация участников КС 15 будет включать в себя нижеследующие этапы:

Представление просьбы о регистрации в режиме онлайн

Для подачи просьб о регистрации участников КС 15 была создана веб-страница регистрации. Им предлагается пройти предварительную регистрацию начиная с 9 марта 2022 года по следующей ссылке: <http://www.unccd.int/cop-15-online-registration>.

Для облегчения проверки просьб о регистрации для участия в Конференции все участники должны выгрузить на нее письмо об официальном назначении, подтверждающее их полномочия на участие в сессии КС 15.

Участники должны также выгрузить на нее стандартную фотографию паспортного размера с целью ускорения регистрации на месте и получения пропуска.

Одобрение и подтверждение регистрации по электронной почте

После того как просьба о регистрации, поданная в режиме онлайн, будет одобрена, секретариат КБОООН подтвердит ее и направит участникам подтверждение предварительной регистрации на КС 15 по электронной почте.

Регистрация на месте

После предварительной регистрации делегаты смогут окончательно зарегистрироваться на месте и получить пропуск в Конференционный центр. Для выдачи пропуска участники должны предъявить секретариату свои паспорта, а также QR-код предварительной регистрации. Время работы Бюро регистрации:

- с пятницы, 6 мая, по воскресенье, 8 мая, — с 9 ч 00 мин до 12 ч 30 мин и с 14 ч 00 мин до 17 ч 00 мин;
- с понедельника, 9 мая, по пятницу, 20 мая, — с 8 ч 00 мин до 12 ч 30 мин и с 13 ч 30 мин до 18 ч 30 мин.

К участникам обращается просьба носить выданный пропуск все время, поскольку он требуется для доступа в Конференционный центр.

5. Полномочия

Документы с подтверждением полномочий представителей Сторон и с указанием имен заместителей представителей и советников должны быть выданы либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел. Для обеспечения полноценного участия в работе Конференции рекомендуется наделить представителей Сторон всеми полномочиями, позволяющими им участвовать в работе сессии и при необходимости выполнять функции должностных лиц КС и ее вспомогательных органов, а также любых сессионных комитетов или рабочих групп.

Документы, подтверждающие полномочия, должны быть представлены в секретариат КБОООН. Президиум КС 15 рассмотрит эти документы и представит сессии соответствующий доклад³. Государства-наблюдатели и межправительственные и неправительственные организации также должны получить аккредитацию.

Для облегчения регистрации в ходе Конференции участникам настоятельно рекомендуется заблаговременно отправить в секретариат документы, подтверждающие их полномочия, по следующему адресу:

Эл. почта: secretariat@unccd.int

³ См. документ ICCD/COP(15)/22, который будет выпущен в ходе сессии.

6. Информация для средств массовой информации

Требования к процедуре аккредитации журналистов и представителей организаций средств массовой информации отличаются от требований к другим участникам.

Для получения письма с приглашением после регистрации через онлайн-портал требуются следующие документы: надлежащим образом заполненный онлайн-бланк заявления на получение аккредитации, доступный на портале регистрации конференции, недавно сделанная фотография паспортного размера, действующая пресс-карта, копия (страницы с фотографией и подписью) паспорта (для иностранных журналистов) или национального удостоверения личности (для местных заявителей) и рекомендательное письмо на официальном бланке от начальника бюро, средства массовой информации или издательства, которое представляет журналист. Для внештатных журналистов необходимо письмо от организации средств массовой информации, поручающей им освещение Конференции.

Для получения информации об обновлении или изменении этих требований журналистам рекомендуется ознакомиться с пресс-подборкой, размещенной на веб-странице КБОООН для СМИ и на веб-странице КС 15.

С вопросами по поводу аккредитации или освещения этого мероприятия просьба обращаться по следующим каналам:

Эл. почта: Press@unccd.int

По всем другим вопросам, касающимся средств массовой информации, просьба обращаться к нижеуказанному лицу:

Г-жа Вагаки Вишнеwski

Тел.: +49 228 815 2820

Эл. почта: wwischnewski@unccd.int

7. Как добраться до места проведения сессии

Международные авиарейсы в Абиджан

Международный аэропорт Абиджана или международный аэропорт имени Феликса Уфуэ-Буаньи — крупнейший аэропорт Кот-д'Ивуара. Он расположен в муниципалитете Пор-Буэ, примерно в 16 километрах (10 милях) к юго-востоку от центра Абиджана, на краю Атлантического океана.

Из международного аэропорта Абиджана отправляются коммерческие и международные рейсы. В двух терминалах аэропорта работают более 20 авиакомпаний. Несколько ежедневных рейсов связывают Абиджан со столицами других стран субрегиона, а межконтинентальные рейсы обеспечивают пассажирские перевозки между Кот-д'Ивуаром, Европой, Ближним Востоком и другими континентами как напрямую, так и с пересадкой.

Услуги по трансферу из международного аэропорта Абиджана

Быстрый доступ в различные районы ивуарийского города из аэропорта обеспечивают скоростные бульвары, соединенные развязками (бульвар Аэропорта, бульвар Жискара д'Эстена, скоростная полоса Бассам, бульвар де Голля, бульвар Мира). В окрестностях аэропорта имеется множество гостиниц: бизнес-отели и бизнес-резиденции в Абиджане, а также туристические отели в Гран-Бассаме и Ассини.

В международном аэропорту Абиджана можно взять такси в любое время суток. Машины такси имеют характерный оранжевый цвет. Автомобили оснащены счетчиком, но о стоимости любой поездки можно договориться с водителем до того, как сесть в такси. Абиджан — очень большой город, поэтому цена и время поездки (от 15 до 40 минут) зависят от расстояния до места назначения и от загруженности

улиц. За поездку из аэропорта в центр города Ле-Плато или в жилой район Кокоди придется заплатить от 2000 до 5000 западноафриканских франков КФА.

Шаттлы и автобусы: автобусный маршрут «Монбюс 6», обслуживаемый компанией «СОТРА», соединяет аэропорт с Южным вокзалом Ле-Плато с 5 ч 30 мин до 21 ч 30 мин. Билеты можно приобрести на борту автобуса, их стоимость составляет 200 западноафриканских франков КФА. Между аэропортом, центром города и туристическими районами курсируют микроавтобусы⁴, принадлежащие гостиницам.

В Кот-д'Ивуаре предлагают свои услуги несколько компаний по прокату автомобилей. Некоторые из них имеют отделение в международном аэропорту Абиджана, где машину можно получить круглосуточно, а другие предоставляют автомобиль по прибытии в город.

Некоторые компании предлагают услуги VIP-трансфера⁵ из аэропорта по запросу. Комфортабельный кондиционированный автомобиль или микроавтобус безопасно доставит вас из аэропорта в гостиницу или резиденцию в любой точке страны.

В зале прибытия международного аэропорта Абиджана для участников Конференции будет открыта информационная стойка КС 15 КБОООН. Участникам будет вручаться приветственный комплект материалов с планами города, а также с информационными брошюрами, содержащими сведения о сети общественного транспорта и прочих объектах.

В даты регистрации и вылета организуемый принимающей страной трансфер из международного аэропорта Абиджана и в него будет предоставляться на коммерческой основе. Обновленная информация будет размещена на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15.

Как добраться до места проведения КС 15

Место проведения КС 15, отель «Софителъ Абиджан Ивуар», расположен на берегу лагуны Эбрие, недалеко от центра города и делового района Абиджана, а также рядом с туристическими местами Гран-Бассам и Ассини.

До него легко добраться на такси/шаттле из международного аэропорта Абиджана за 30 минут. Приблизительное расстояние от международного аэропорта Абиджана до отеля «Софителъ Абиджан Ивуар» составляет 22 километра.

До отеля «Софителъ Абиджан Ивуар» можно добраться также на альтернативных видах общественного транспорта, в частности на пароме по лагуне или на автобусе.

Автобусы-шаттлы от рекомендованных гостиниц до места проведения конференции будут предоставлены правительством принимающей страны. Дополнительная информация о транспортном сообщении будет размещена на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15: <http://unccd-cop15.org>.

Местный транспорт в Абиджане

Такси

В Абиджане имеются как «такси со счетчиком», так и «муниципальные такси». Первые — это обычные такси, которые доставят вас в выбранный пункт назначения, тогда как вторые ездят по фиксированным маршрутам в пределах одного муниципалитета. Почти во всех районах есть свои такси, которые можно узнать по цвету: синие в Йопугоне, зеленые в Аджаме и желтые в Кокоди. Из практических соображений рекомендуется использовать оранжевые такси со счетчиком, которые

⁴ Билеты на шаттлы можно забронировать по следующей ссылке: https://www.aeroporto-abidjan.com/en/int/booking/airport_shuttles.php?lg=en.

⁵ Услуги VIP-перевозки можно забронировать по следующей ссылке: https://www.aeroporto-abidjan.com/en/int/booking/airport_vip_services.php?lg=en.

курсируют во всех направлениях. За среднюю поездку по городу придется заплатить около 2000 западноафриканских франков КФА.

«Воро-воро» (что на языке малинке означает «60 франков») — это коллективные такси (когда плата за поездку делится с другими пассажирами), следующие по фиксированным маршрутам с точными остановками. На главных дорогах Абиджана каждый пятый автомобиль — это «воро-воро». Машины такси имеют характерный желтый цвет. Средняя стоимость проезда составляет около 250 западноафриканских франков КФА.

В Абиджане имеются также мототакси, однако, несмотря на дешевизну, их лучше избегать из соображений безопасности.

Автобус

Абиджанская транспортная компания (СОТРА) является поставщиком услуг общественного транспорта для Абиджана (Кот-д'Ивуар) и его пригородов и занимается перевозками с помощью своего парка автобусов и водных автобусов. Автобусы в Абиджане ходят по фиксированным маршрутам, но они часто переполнены и в них процветает мелкое воровство, особенно на автовокзалах⁶ (500 западноафриканских франков КФА за поездку в одну сторону).

В автобусах Wibus с максимальной вместимостью 32 места есть кондиционер, Wi-Fi и камеры наблюдения. Шесть линий курсируют через Кокоди с 5 ч 50 мин до 20 ч 30 мин. Стоимость проезда варьируется от 300 до 500 западноафриканских франков КФА в зависимости от расстояния.

«Гбака» — это микроавтобусы, переделанные так, чтобы в них было больше посадочных мест. В очень популярных в Абиджане гбака используется «подмастерье» (также называемый «балансер» или «степпер»), высовывающийся из двери автомобиля для того, чтобы собирать плату за проезд и как можно быстрее втаскивать и вытаскивать пассажиров. Стоимость проезда составляет от 200 до 350 западноафриканских франков КФА в зависимости от пункта назначения.

Транспорт по лагуне

Данная услуга предоставляется правительством Кот-д'Ивуара. Являясь реальным ответом на проблему перегруженности города Абиджана, этот вид транспорта ежедневно обслуживает все муниципалитеты автономного округа Абиджан, расположенные на берегу лагуны, внося значительный вклад в развитие перевозок и повышение мобильности населения. Паромы связывают Трешвилль, Абобо-Думе и Ле-Плато. Билеты лучше бронировать заранее в «СОТРА Туризм»⁷, особенно в выходные дни (билет в одну сторону стоит 150 западноафриканских франков КФА). Дополнительную информацию о каналах обслуживания, паромных терминалах, расписании и стоимости можно найти на сайте транспортной компании лагуны (STL)⁸.

8. Размещение

Участники должны сами организовать свое проживание, и им рекомендуется как можно раньше произвести бронирование и оплату.

Ориентировочный список гостиниц, рекомендованных принимающей страной для делегатов, содержится в приложении к настоящему документу. Список гостиниц, одобренных Департаментом охраны и безопасности Организации Объединенных Наций, можно найти на веб-странице КС 15 КБОООН.

⁶ Основные автобусные маршруты в Абиджане: <https://cote-d-ivoire-streets.openalfa.com/abidjan/bus-routes>.

⁷ Для получения дополнительной информации см. <https://www.facebook.com/SotraTourisme/>.

⁸ URL: <http://stl.ci/aux-particuliers/> и <https://zenbus.net/abidjanstl45965257?route=route2636257&direction=0>.

9. Услуги для участников в месте проведения сессии

Информация о медицинских учреждениях и номерах служб экстренной помощи, почтовых, телефонных, факсимильных, фотокопировальных и интернет-услугах, услугах общественного питания и работе кафетериев и баров, банковских услугах, услугах бюро путешествий и любых других дополнительных услугах для участников будет опубликована в официальном бюллетене сессии и размещена на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15.

10. Пограничные формальности и таможенные правила

Визовые правила

Для посещения Кот-д'Ивуара иностранные граждане должны получить визу онлайн (виза с биометрическими данными⁹) или в дипломатических представительствах¹⁰, если только они не являются гражданами стран, которым въездная виза не требуется. Паспорт должен быть действителен в течение шести месяцев.

Участникам настоятельно рекомендуется запросить информацию о применимых к ним визовых требованиях в дипломатических или консульских представительствах Кот-д'Ивуара в своих странах.

Виза для въезда в Кот-д'Ивуар не требуется гражданам следующих стран: Бенин, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Конго (90 дней), Либерия, Мавритания (90 дней), Мали, Марокко (90 дней), Нигер, Нигерия, Руанда (90 дней), Сейшельские острова (90 дней), Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур (90 дней), Того, Тунис (90 дней), Филиппины (90 дней), Центральноафриканская Республика (90 дней) и Чад (90 дней).

Требование о получении визы не распространяется на граждан следующих стран — держателей дипломатических или служебных паспортов: Австрия, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Израиль, Иран, Китай, Турция, Уганда и Южная Африка.

Для получения стандартной однократной визы сроком действия 90 дней необходимо подать заявление о выдаче визы с биометрическими данными. После регистрации и оплаты онлайн, если виза с биометрическими данными одобрена, ее можно получить по прибытии в международный аэропорт Абиджана, предъявив подтверждение, присланное по электронной почте. Упростить процедуру получения визы могут письмо-приглашение на КС 15 от Организации Объединенных Наций и/или выданный компетентным органом страны происхождения документ, которым официально подтверждается участие в Конференции. Заявителям рекомендуется подавать заявление на получение визы с биометрическими данными онлайн за несколько дней до даты поездки, чтобы было время на обработку заявления.

Власти Кот-д'Ивуара сделают все от них зависящее, чтобы облегчить процедуры въезда в страну для всех участников.

Медико-санитарные правила

Для въезда в Кот-д'Ивуар требуется вакцинация против желтой лихорадки (необходим сертификат вакцинации, свидетельствующий об иммунитете от желтой лихорадки). До, во время и после поездки рекомендуется профилактика малярии.

⁹ Просьба ознакомиться с процедурой подачи заявления на получение визы с биометрическими данными по следующей ссылке: <http://snedai.com/e-visa/>, по электронной почте contact@snedai.ci или по телефонам +225 22 51 08 08 / +225 03 62 62 19 / +225 54 36 29 15.

¹⁰ Перечень посольств Кот-д'Ивуара, URL: <https://snedai.com/liste-des-ambassades/>.

Вакцинация против COVID-19¹¹

Полная вакцинация является обязательной для всех, кто участвует в КС 15. Самым безопасным способом очного проведения КС 15 является полная вакцинация присутствующих на мероприятии, что позволит защитить себя, мероприятие и сообщество.

Участникам будет предложено загрузить документы, подтверждающие вакцинацию, через портал КБОООН для регистрации на КС 15.

Поскольку меры по борьбе с COVID-19 могут часто пересматриваться и меняться при уведомлении за короткий срок, участникам также рекомендуется следить за появлением новой информации на официальном сайте правительства¹².

Тестирование и меры гигиены

На Конференции будут действовать строгие протоколы тестирования на COVID-19, включая ежедневное тестирование всех, кто входит в «голубую зону», с тем чтобы обеспечить здоровье и благополучие всех участников и окружающих.

Дополнительная информация будет включена в кодекс поведения COVID-19 на сессии КС 15, который будет размещен в установленном порядке на веб-странице КС 15 КБОООН и на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15.

Таможенные правила

Информацию о действующих в Кот-д'Ивуаре таможенных правилах можно получить в любом посольстве¹³ или консульстве, либо по следующей ссылке <http://www.douanes.ci/>.

Любой делегат, не соблюдающий при въезде в Кот-д'Ивуар таможенных требований, может не быть допущен на территорию страны местными властями.

11. Выступления на официальных совещаниях

В резолюции 76/237 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о плане конференций к Генеральному секретарю, в частности, обращена просьба продолжать прилагать усилия по обеспечению наивысшего качества услуг по устному и письменному переводу на всех шести официальных языках.

Участникам следует помнить, что в интересах обеспечения плавного протекания заседаний им при выступлениях с речами или заявлениями необходимо сохранять нормальный темп речи, который позволял бы оказание услуг по синхронному переводу необходимого высокого качества к полному удовлетворению всех участников.

12. Побочные мероприятия

Участникам, желающим организовать в период проведения сессии побочные мероприятия, предлагается обратиться в секретариат по указанным ниже номерам телефона, факса и/или по электронной почте:

Тел.: +49 228 815 2800
Факс: +49 228 815 2898/99
Эл. почта: sideevents@unccd.int

¹¹ С информацией о количестве заболеваний COVID-19 в Кот-д'Ивуаре можно ознакомиться по следующей ссылке Всемирной организации здравоохранения:

<https://covid19.who.int/region/afro/country/ci>.

¹² <https://deplacement-aerien.gouv.ci/#/home>.

¹³ Информацию о посольствах/консульствах Кот-д'Ивуара можно найти по адресу: <https://diplomatie.gouv.ci/missions/>.

Бланк заявки можно скачать с веб-сайта КБОООН по адресу www.unccd.int/cop15, и она должна быть представлена до **14 марта 2022 года**.

Участникам следует иметь в виду, что секретариат отвечает лишь за выделение помещений. Время для использования помещений и сами помещения будут распределяться в зависимости от их наличия в порядке поступления заявок.

Необходимые для проведения побочного мероприятия услуги по синхронному переводу с английского/испанского/французского языков и на эти языки могут быть оказаны на коммерческой основе через нижеуказанное лицо:

СУПЕРЛИНГВА

Генеральный директор — г-н Раймон Ламбер КУАКУ

Тел.: +225 07 58 30 52 98

Эл. почта: info@superlingua.net

Веб-сайт: www.superlingua.net

НАНДЬЕ КОНСЕЙ

08 BP 1370 Abidjan 08 — Côte d'Ivoire

Генеральный директор — г-н НАНДЬЕ Жан-Марк

Эл. почта: jmnandier@yahoo.fr

Тел.: +225 27 22 50 31 96 / +225 07 07 09 30 19 / Факс: +225 27 22 50 31 95

Https: www.nandier-conseils.com

СИМПОЗИА КОНСУЛЬТ САРЛ

Письменный, устный перевод и организация конференций

01 BP 5898 Abidjan 01 — Côte d'Ivoire

Тел.: +225 22 48 50 57 / 67

Моб. Офис: +225 40 94 89 48

Эл. почта: symposia@aviso.ci

Веб-сайт: www.symposiaconsult.com

Перечень услуг, предоставляемых местными поставщиками, будет размещен на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15.

По поводу услуг по организации питания просьба обращаться к нижеследующему лицу:

Г-н Мохамед Кулибали

Руководитель продаж

Boulevard Hassan II,

08 Bp 01 Abidjan

Côte d'Ivoire

Тел.: +225 27 22 48 26 26

Эл. почта: H8844-SL1@sofitel.com

Участникам следует помнить, что побочные мероприятия не могут быть организованы в официальные часы работы КС 15 (см. пункт 3 выше) и в ходе сегмента открытия Конференции на высоком уровне (9–10 мая).

Расписание побочных и параллельных мероприятий, проводимых в ходе КС 15, будет опубликовано в официальном бюллетене сессии, а также будет размещено на веб-сайте принимающей страны, посвященном КС 15. Для получения любой дополнительной информации о побочных мероприятиях просьба ознакомиться с руководящими принципами, размещенными на веб-сайте КБОООН.

13. Форум деловых кругов по устойчивому управлению земельными ресурсами

Параллельно с КС 15 в месте проведения Конференции будет проходить Форум деловых кругов по устойчивому управлению земельными ресурсами, на который соберутся старшие администраторы и другие руководители предприятий, политические деятели, разработчики политики, представители правительств, лидеры

общественного мнения, эксперты и другие заинтересованные субъекты со всего мира, с тем чтобы обменяться мнениями об осуществляемых деловыми и промышленными структурами инициативах по достижению нейтрального баланса деградации земель. Дополнительная информация будет размещена в надлежащее время на веб-сайте КС 15 КБООН.

Форум совместно организуют принимающая страна и секретариат КБООН. За дополнительной информацией просьба обращаться к нижеследующему лицу:

Г-н Маркос Монтойро
Сотрудник по связям с НПО и гражданским обществом
Секретариат КБООН
Тел: + 49 228 815 2806
Эл. почта: businessforum@unccd.int

14. Молодежный форум

Молодежный форум будет проводиться на полях КС 15. В форуме примут участие лидеры молодежи, молодежные организации, политики, разработчики политики, представители правительств, лидеры общественного мнения, эксперты и другие заинтересованные стороны со всего мира. Они обменяются мнениями о роли молодежи в решении земельных проблем, поделятся информацией об успешных примерах активности молодежи и обсудят подходы к расширению охвата молодежи в процессе борьбы с опустыниванием и изменением климата и к вовлечению в эту борьбу большего числа молодежи таким образом, чтобы это способствовало достижению нейтрального баланса деградации земель. Дополнительная информация будет размещена на веб-сайте КС 15 КБООН.

Форум совместно организуют принимающая страна и секретариат КБООН. За дополнительной информацией, пожалуйста, обращайтесь по адресу:

Г-н Маркос Монтойро
Сотрудник по связям с НПО и гражданским обществом
Секретариат КБООН
Тел: + 49 228 815 2806
Эл. почта: youth@unccd.int

15. Выставочные площади и оборудование

Секретариат КБООН хотел бы предложить своим партнерам принять участие в выставке, с тем чтобы продемонстрировать свою деятельность. Размер выставочных площадей для участников ограничен. Договориться об их предоставлении для участия в выставке можно через секретариат, и они будут выделяться в зависимости от их наличия в порядке поступления заявок.

Участникам, желающим организовать выставки, предлагается обратиться к г-же Кате Арапнаковой и г-же Сандрин Раштеттер, контактные данные которых приведены ниже:

Тел.: + 49 228 815 2864 / +49 228 815 2848
Эл. почта: exhibition@unccd.int

Секретариат отвечает только за выделение выставочных площадей. Максимальный размер выставочной площади, предоставляемой заявителям, равен 9 м², и площади будут предоставляться после надлежащего рассмотрения вопроса о соответствии выставляемых материалов целям Конвенции и с учетом требования о справедливом географическом распределении. Всем участникам выставки будет предоставлено стандартное оборудование: один стол, два стула, розетка и бесплатный Wi-Fi. Дополнительное необходимое оборудование будет предоставлено при условии оплаты через местного поставщика. Письмо-приглашение, бланк заявки и руководство по проведению выставки будут размещены на веб-странице КС 15 КБООН по

адресу: www.unccd.int/cop15. Крайний срок подачи заявок в секретариат — **14 марта 2022 года**.

Экспоненты будут самостоятельно заниматься таможенной очисткой своих выставочных материалов в соответствии с таможенными правилами Кот-д'Ивуара. Однако секретариат может оказать им в этом содействие. Нести ответственность за свои выставочные стенды будут сами экспоненты. Сборка выставочных конструкций должна вестись в консультации с национальным подготовительным комитетом. За любой дополнительной информацией относительно дополнительного оборудования для экспонентов, в том числе по вопросам, связанным с инфраструктурой и технологией, а также с перевозкой, отправкой и хранением, просьба обращаться к нижеуказанному лицу:

Г-жа Линда Апхинг-Куасси
Учредитель/Директор
Международная коллегия «Кайзене»
Тел.: +225 07 89 86 35 13
Эл. почта: l.aphingkouassi@kaizene.org

По вопросам таможенной очистки просьба обращаться к нижеуказанному лицу:

Г-жа Лохоруньон Алексис Мишела
Эл. почта: alexisemichela@yahoo.fr

16. Общая информация о месте проведения сессии

Информация об Абиджане

Абиджан — экономическая столица Кот-д'Ивуара и один из самых густонаселенных франкоязычных городов Африки. По данным переписи 2014 года, население Абиджана достигало 4,7 миллиона человек, что составляет 20 процентов от общего населения страны.

Абиджан расположен на юго-восточном побережье страны, на берегу Гвинейского залива. Город находится на берегу лагуны Эбрие. С 2001 года город разделен на десять районов (коммун). Деловой район Ле-Плато является центром города, наряду с Кокоди, Де-Плато (самый богатый район города и центр для дипломатов) и Аджаме, трущобами на северном берегу лагуны. Трешвилль и Маркори находятся на юге, Аттекуб, Локодждро, Абобо-Дум и Йопугон — на западе, а остров Буле расположен в центре лагуны. Далее на юг расположен Пор-Буэ, где находятся аэропорт Абиджана и главный морской порт.

В Абиджане также находится единственная в стране автомагистраль, связывающая город с административной и политической столицей Ямусукро.

Валюта

Национальной валютой Кот-д'Ивуара является западноафриканский франк КФА (XOF).

1 долл. США = приблизительно 587 западноафриканских франков КФА,

1 евро = приблизительно 682 западноафриканских франка КФА.

В большинстве рекомендованных гостиниц и ресторанов принимается оплата международными кредитными картами.

Погода

В Абиджане, как и на всей территории Кот-д'Ивуара, преобладает тропический муссонный климат. Температура в этом прибрежном городе круглый год держится в районе от 21 °C (70 °F) до 32 °C (90 °F). Большая часть осадков в Абиджане выпадает в месяцы муссона с мая по июль. В мае в Абиджане влажно (за 20 дней выпадает 107 мм осадков) и очень жарко. В среднем максимальный показатель термометра составляет 30 °C. Минимальная средняя температура зафиксирована на уровне 28 °C.

Октябрь и ноябрь могут быть влажными, однако среднее количество осадков в остальное время года остается минимальным. Влажность обычно высокая, особенно с января по июнь, когда температура, как правило, остается постоянной — около 30 °C (86 °F).

Электричество

Электричество в Кот-д'Ивуаре подается напряжением 230 вольт, 50 Гц. Вы можете использовать свои электроприборы в Кот-д'Ивуаре, если стандартное напряжение в вашей стране находится в диапазоне 220–240 В (как в Соединенном Королевстве, Европе, Австралии и большинстве стран Азии и Африки). Если стандартное напряжение в вашей стране находится в диапазоне 100–127 В (как в США, Канаде и большинстве стран Южной Америки), то в Кот-д'Ивуаре вам потребуется преобразователь напряжения. Вы также можете рассмотреть возможность использования комбинированного адаптера питания/преобразователя напряжения. Сетевые вилки и розетки имеют типы С (стандартная вилка «Евро») и Е (распространены в Чешской Республике, Франции, Бельгии, Словакии, Польше, Тунисе и Марокко).

Местное время

Стандартное время по Гринвичу + 0 часов.

Часы работы

Рабочее время обычно с 7 ч 30 мин до 12 ч 00 мин и с 14 ч 30 мин до 18 ч 00 мин по будням и с 8 ч 00 мин до 12 ч 00 мин по субботам.

Больницы¹⁴ в Абиджане обычно открыты круглосуточно семь дней в неделю. Часы работы конкретных медицинских центров следует уточнять заранее.

Государственные учреждения работают с понедельника по пятницу с 8 ч 00 мин до 17 ч 00 мин.

Почтовые отделения открыты по будням, с понедельника по пятницу, с 10 ч 00 мин до 17 ч 00 мин и в субботу с 10 ч 00 мин до около полудня. Главные почтовые отделения могут иметь более продолжительные часы работы.

Банки открыты для посетителей в будние дни, с понедельника по пятницу, с 9 ч 00 мин до 17 ч 00 мин.

Дополнительную информацию о часах работы ресторанов и торговых центров можно найти на веб-странице принимающей страны.

Туристическая информация

Экономическая столица Кот-д'Ивуара бурлит энергией и творчеством от заката до рассвета. Благодаря уникальным впечатлениям, которые можно получить, и репутации «Манхэттена тропиков», Абиджан быстро входит в число любимых направлений путешественников.

Информация о культурных мероприятиях, предусмотренных на протяжении всей Конференции, включая выходные, будет включена в официальный бюллетень сессии.

¹⁴ Ориентировочный список больниц в Абиджане можно найти по следующей ссылке: <http://civ.abidjan.net/hopitaux>.

Дополнительную информацию о путешествиях и туризме можно найти на официальном сайте Министерства туризма и досуга Кот-д'Ивуара по адресу: <https://www.tourisme.gouv.ci/>. Туристическое бюро Кот-д'Ивуара¹⁵ также предоставляет практическую информацию и полезные рекомендации (размещение, рестораны, общественный транспорт, фестивали, культурные мероприятия и т. д.).

С дополнительной информацией о Конференции можно ознакомиться на веб-сайте КС 15 КБОООН по адресу: www.unccd.int/cop15.

¹⁵ Адрес: Place de la République, former EECI building, Plateau — 01 BP 8538, Abidjan 01, телефон: +225 20 25 16 00.

Приложение

Список вариантов размещения

[Только на английском языке]

ABIDJAN			
1	Azalaï Hotel Abidjan	+225 21 22 25 55 / 21 22 25 88 E-mail: reservationaha@azalahotels.com	Abidjan — Marcory
2	Hotel le WAFOU	+225 21 25 62 01 / 21 25 62 02 E-mail: reservation@lewafou.com	Abidjan — Zone 4
3	Ivotel Hotel Abidjan	+225 20 25 66 66 / Fax: +225 20 25 66 67 E-mail: ivotel@ivotel.com , http://www.ivotel.com	Abidjan — Plateau
4	Hotel Sofitel Ivoire	+225 22 48 26 26 / Fax: +225-22 44 65 18 E-mail: reservation@hotelivoire.com , H8844-TE@sofitel.com , H8844-GM@sofitel.com	Abidjan — Cocody
5	Novotel	+225 20 31 80 00 / Fax: +225 20 31 80 20 E-mail: H0481-TE@accor.com , H8844-GM@sofitel.com	Abidjan — Plateau
6	Hotel Tiama	+225 20 31 30 00 / Fax: +225 20 31 31 31 / +225 20 31 32 32 E-mail: Service.technique@hotel.tiama.ci , Kouyate_michel@yahoo.fr	Abidjan — Plateau
7	Ibis Plateau	+225 20 30 16 16 / +225 20 30 16 00 / Fax: +225 20 21 78 75	Abidjan — Plateau
8	Ibis Marcory	+225 21 75 63 00 / Fax: +225 21 35 89 10 / +225 21 24 35 16 E-mail: H0067-TE@accor.com , H0667-FO@accor.com	Abidjan- Marcory
9	Pullman	+225 20 30 20 20 / Fax: +225 20 21 20 28 E-mail: H1146-TE@accor.com	Abidjan — Plateau
10	Nouvelle Pergola	+ 225 21 75 35 01 / Fax: 225 21 75 35 02 E-mail: hotelnouvellepergola@yahoo.fr	Abidjan — Zone 4
11	Palm club hotel	+225 22 40 53 00 / +225 07 61 35 10 E-mail: reception@hotelpalmclub.com , Josiane.benie@hotelpalmclub.com	Abidjan — Cocody
12	Radisson Blu	+225 21 22 20 00 E-mail: info.abidjan@radissonblu.com	Abidjan — Port Bouet
13	Hotel Riyo	+225 22 41 15 15 / 19 E-mail: riyohotels@yahoo.fr	Abidjan — II Plateaux Vallon
14	La Residence Ohinene	+225 22 41 52 53 / 60 / 64 E-mail: info@residenceohinene.com	Abidjan — II Plateaux Vallon

15	La Residence Bertilles	+225 22 41 39 15 / 79 E-mail: reservation@residencebertilles.com	Abidjan — II Plateaux Vallon
16	Residence Le Flamboyant	+225 22 52 38 63 / 07 38 20 77 E-mail: residenceleflamboyant@hotmail.com	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
17	Residence Eburnea	+225 22 52 70 05 E-mail: resebur@aviso.ci	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
18	Hotel Residence Le Chalet	+225 22 52 22 35 E-mail: residencelechalet@yahoo.fr	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
19	Hotel Gestone	+225 22 43 72 83 / 22 43 72 74 / Fax: +225 22 43 72 83 E-mail : achilledoua@gmail.com	Abidjan — Riviera II
20	Le Vaisseau	+225 54 19 72 18	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
21	Achenbach	+225 22 42 74 61	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
22	Seen Hôtel	+225 20 00 67 00	Abidjan — Plateau
23	Noom	+225 20 00 80 00	Abidjan — Plateau
24	Wellbeing Resort	+225 47 79 95 07	Abidjan — Riviera 4
25	Laforge	+225 87 93 61 09 / 22 52 04 44	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
26	White House	+225 86 29 75 67 / 22 44 11 24	Abidjan — II Plateaux 7e tranche
27	Refuge	+225 07 80 91 05 / 21 25 85 76	Abidjan — Zone 4
GRAND BASSAM			
28	Hotel NSA	+225 27 21 31 28 00 / 01 / 02 / 03 E-mail: nsahotel@aviso.ci	Grand Bassam
29	Hotel Etoile du Sud	+225 21 30 29 39 / 21 30 35 50 / +225 57 69 74 73 E-mail : etoile_dusud@gmail.com	Grand Bassam
30	Hotel Koral Beach	+225 21 30 19 08	Grand Bassam
31	Taverne Bassamoise	+225 21 30 10 62	Grand Bassam
32	Hotel de France	+225 09 56 75 44	Grand Bassam
33	Hotel Nouvelle Pailotte	+225 08 84 79 82 / 08 39 64 13	Grand Bassam
34	Hotel Afrikland	+225 21 30 14 30 / 21 30 14 37 E-mail: reservations@afrikland-hotel.com	Grand Bassam

ASSINIE			
35	African Queen Lodge Hotel	+225 21 30 06 66 / +225 07 93 38 72	Assinie
		E-mail: africanqueenlodge@gmail.com	
36	Hotel Annie et Francis (Les Marines de Babihana)	+225 07 07 57 40 / 07 93 55 32	Assinie
		E-mail: annieetfrancis@yahoo.fr	
37	Hotel Coucoue Lodge	+225 21 30 81 81 / 07 07 77 69 / Fax: +225 21 30 98 76	Assinie
		E-mail: laurentlalanne@hotmail.com	
38	Hotel Le Climbie	+225 31 30 80 84 / 07 55 58 80	Assinie
KORHOGO			
39	Prestige	+225 36 85 13 80 / +225 01 59 59 48 / +225 07 44 83 72	Korhogo
		E-mail: hotelleprestige2005@yahoo.fr	
40	Chigata	+225 05 57 30 96 / +225 01 89 11 86 +225 36 86 38 63 / +225 09 24 00 73	Korhogo
41	Rose Blanche	+225 36 86 38 63 / 09 24 00 73	Korhogo
		E-mail: sicthotel@gmail.com	
42	Residence Tamanan	+225 36 86 11 50 / 45 77 97 77	Korhogo
43	Le Missionnaire	+225 67 32 48 68 / 05 18 68 25	Korhogo
		E-mail: hotel.lemissionnaire@yahoo.fr	
44	Non Stop	+225 36 86 36 70 / 07 96 75 53	Korhogo
45	Hotel Olympe	+225 36 85 05 38 / +225 57 44 03 54 / +225 36 00 00 47	Korhogo
		E-mail: ch.olymp@gmail.com	
46	Valencia	+225 36 85 37 13 / +225 47 72 23 12	Korhogo
		E-mail: hotel-rhv@yahoo.fr / hotelvalencia3@gmail.com	
47	Harmonies	+225 88 00 73 21 / +225 03 68 55 34	Korhogo
		E-mail: hotelharmoniekgo@yahoo.fr	